

Multifunkční varný robot • NÁVOD K OBSLUZE **CZ** 3-22

Multifunkční varný robot • NÁVOD NA OBSLUHU **SK** 23-42

Multifunctional thermocooker • INSTRUCTIONS FOR USE **EN** 43-62

Multifunkcionális főző robot • HASZNÁLATI UTASÍTÁS **HU** 63-82

Multifunktionale Küchenmaschine • BEDIENUNGSANLEITUNG **D** 83-102

LEONARDO PLUS



OBSAH | CONTENT | TARTALOM | INHALT

CZ - MULTIFUNKČNÍ VARNÝ ROBOT

I. DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE	3
II. POPIS A MOŽNOSTI SESTAVENÍ PŘÍSTROJE	6
III. PŘI PRVNÍM SPUŠTĚNÍ	7
IV. POPIS OVLÁDACÍHO PANELU A POHYB V MENU	8
V. PŘEHLED PŘÍSLUŠENSTVÍ S NASTAVENÍM	10
VI. POSTUP VARENÍ A JINÝCH ZPŮSOBŮ PŘÍPRAVY	11
VII. MENU	12
VIII. PEČE A ČISTĚNÍ	19
IX. TIPY PRO ŘEŠENÍ PROBLÉMU	21
X. AKTUALIZACE SOFTWARU	21
XI. EKOLOGIE	21
XII. TECHNICKÁ DATA	22

SK - MULTIFUNKČNÝ VARNÝ ROBOT

I. BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA	23
II. POPIS A MOŽNOSTI SESTAVENÍ PŘÍSTROJE	26
III. PRI PRVOM SPUSTENÍ	27
IV. POPIS OVLÁDACÍHO PANELU A POHYB V MENU	28
V. PREHLAD PRÍSLUŠENSTVA S NASTAVENÍM	30
VI. POSTUP VARENIA A INÝCH SPÔSOBOV PRÍPRAVY	31
VII. MENU	32
VIII. STAROSTLIVOSŤ A ČISTENIE	39
IX. TIPY PRO RIEŠENIA PROBLÉMOV	41
X. AKTUALIZÁCIA SOFTWARU	41
XI. EKOLÓGIA	41
XII. TECHNICKÁ DATA	42

EN - MULTIFUNCTIONAL COOKING ROBOT

I. SAFETY WARNINGS	43
II. DESCRIPTION AND OPTIONS OF ASSEMBLING THE APPLIANCE	46
III. AT THE FIRST START	47
IV. DESCRIPTION OF THE CONTROL PANEL AND NAVIGATION	48
V. REVIEW OF ACCESSORIES WITH SETTINGS	50
VI. COOKING AND OTHER METHODS OF PREPARATION	51
VII. MENU	52
VIII. CARE AND CLEANING	59
IX. TIPS HOW TO SOLVE PROBLEMS	61
X. SOFTWARE UPDATE	61
XI. ENVIRONMENTAL PROTECTION	61
XII. TECHNICAL DATA	62

HU - MULTIFUNKCIÓNAIS FŐZŐ ROBOT

I. BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉS	63
II. KÉSZÜLKÉ LEÍRÁSA ÉS ÖSSZESZERELÉSI LEHETŐSÉGEK	66
III. ELSŐ BEKAPCSOLÁSNÁL	67
IV. A KÉSZÜLKÉ VEZÉRLÉSÉNEK LEÍRÁSA	68
V. TARTOZÉKOK, BEÁLLÍTÁS	70
VI. FŐZÉS ÉS MÁS KÉSZÍTÉSI MÓDOK FOLYAMATA	71
VII. MENÜ	72
VIII. KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS	79
IX. PROBLÉMÁK MEGOLDÁSA	81
X. SZOFTVER FRISSÍTÉSE	81
XI. ÖKOLOGIA	81
XII. MŰSZAKI ADATOK	82

D - MULTIFUNKTIONALE KÜCHENMASCHINE

I. SICHERHEITSHINWEISE	83
II. ZUSAMMENSETZUNG DES GERÄT	86
III. BEI ERSTER INBETRIEBNAHME	87
IV. BEDIENFELD UND MENÜFÜHRUNG	88
V. KOCHZUBEHÖR UND SEINE EINSTELLUNG	90
VI. KOCHEN UND ANDERE ZUBEREITUNGSARTEN	91
VII. MENU	92
VIII. PFLEGE UND REINIGUNG	99
IX. TIPPS ZUR FEHLERBEHEBUNG	101
X. SOFTWAREAKTUALISIERUNG	101
XI. UMWELTSCHUTZ	101
XII. TECHNISCHE DATEN	102

eta 007090010

LEONARDO PLUS

NÁVOD K OBSLUZE

- Vážený zákazníku, děkujeme Vám za zakoupení našeho produktu. Před uvedením tohoto přístroje do provozu si velmi pozorně přečtěte návod k obsluze a tento návod spolu se záručním listem, pokladním dokladem a podle možnosti i s obalem a vnitřním obsahem obalu dobře uschověte.

I.  DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE **PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE VEŠKERÉ POKYNY**

- Instrukce v návodu považujte za součást spotřebiče a postupte je jakémukoli dalšímu uživateli spotřebiče.
- Zkontrolujte, zda údaj na typovém štítku odpovídá napětí ve Vaší elektrické zásuvce. Vidlici napájecího přívodu je nutné připojit pouze do zásuvky elektrické instalace, která odpovídá příslušným normám.
- Tento spotřebič nesmí být používán dětmi. Udržujte spotřebič a jeho přívod mimo dosah dětí. Spotřebiče mohou používat osoby se sníženými fyzickými či mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát.
- Výrobek je určen pouze pro použití v domácnostech a podobné účely (příprava pokrmů v obchodech, kancelářích a podobných pracovištích, v hotelích, motelech a jiných obytných prostředích, v podnicích zajišťujících nocleh se snídaní)! Není určen pro komerční použití!
- Před výměnou příslušenství nebo přístupných částí, které se při používání pohybují, před montáží a demontáží, před čištěním nebo údržbou, spotřebič vypněte a odpojte od el. sítě vytážením vidlice napájecího přívodu z el. zásuvky!
- Jestliže je napájecí přívod tohoto spotřebiče poškozen, musí být přívod nahrazen výrobcem, jeho servisním technikem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se tak zabránilo vzniku nebezpečné situace.
- Vždy odpojte spotřebič od napájení, pokud ho necháváte bez dozoru.
- Při manipulaci s mixérem postupujte opatrně, nůž je velmi ostrý!
- Nikdy spotřebič nepoužívejte, pokud má poškozený napájecí přívod nebo vidlici, pokud nepracuje správně, pokud upadl na zem a poškodil se nebo spadl do vody. V takových případech zaneste spotřebič do odborné elektroopravny k prověření jeho bezpečnosti a správné funkce.

CZ

SK

EN

HU

D

Obsah je uzamčen

Dokončete, prosím, proces objednávky.

Následně budete mít přístup k celému dokumentu.



Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

**) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přizívají na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!